

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytovaní služieb č. MSD_Stupava_01

uzatvorenej v podľa §269 a násl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zák. č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon (ďalej iba "Zmluva") dňa 06.11.2018

medzi

dodávateľom: **T-MAPY s. r. o.**

so sídlom: Dvojkřížna 49, 821 06 Bratislava

v zastúpení: Mgr. Ján Gašpárek, konateľ

IČO: 43 995 187, DIČ: 2022545096, DIČ DPH: SK2022545096

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., IBAN: SK14 1100 0000 0029 2383 0415

(ďalej iba „Dodávateľ“)

a

objednávateľom: **Mesto Stupava**

so sídlom: Hlavná č. 1/24, 900 31 Stupava

v zastúpení: Mgr. Peter Novisedlák MBA, primátor mesta

IČO: 00305081, DIČ: 2020643724

(ďalej iba „Objednávateľ“ alebo spoločne s Dodávateľom iba "Zmluvné strany")

I. Zdôvodnenie Dodatku

Dôvodom pre uzatvorenie tohto Dodatku je požiadavka na migráciu a upgrade aplikácií, a ich súčastí na strane Objedávateľa v zmysle Článku I., odseku I.2 Zmluvy o poskytovaní služieb č. MSD_Stupava_01 zo dňa 06.11.2018.

II. Zmeny Zmluvy

Článok I.2 sa mení na:

Pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom technickej aplikácie rozumie autorské dielo, vzniknuté na základe zadania Objedávateľa a konkrétne sa jedná o hostované riešenia Geografického informačného systému Objedávateľa s názvom GISPLAN vrátane jeho modulov (ďalej len „**technická aplikácia**“).

Článok II PREDMET ZMLUVY sa dopĺňa a mení na :

II. 1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať pre Objedávateľa nasledovné služby:

- Poskytnúť sublicenciu k Dielu v rozsahu v zmysle čl. III. tejto Zmluvy.
- Dodať údaje, digitálne dáta, databázy a mapy potrebné pre riadne fungovanie Diela.
- Poskytnúť prístup na svoj server, prostredníctvom ktorého bude Dielo sprístupnené v zmysle tejto zmluvy.
- Implementovať a importovať digitálne mapy a databázy dodané Objedávateľom tak, aby sa dali prehliadať vo forme sprístupnenia Diela v rozsahu uvedenom v čl. III. tejto Zmluvy.
- Zaškoliť zamestnancov Objedávateľa v priestoroch jeho sídla.
- Prostredníctvom Diela sprístupniť Objedávateľovi elektronické služby katastra v správe Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.
- Vykonať jedenkrát ročne aktualizáciu digitálnych máp a databáz dodaných Objedávateľom (ďalej v texte aj ako „aktualizácie Diela“). Pre vylúčenie pochybností sa v zmysle tejto zmluvy rozumie pod pojmom aktualizácia Diela, výlučne taký zásah do Diela, ktorý nie je updatom, zmenou ani rozšírením Diela
- V prípade osobitného písomného dojednania uskutoční Poskytovateľ update / zmenu / rozšírenie Diela, pričom cena takejto úpravy diela, bude dojednaná vždy osobitne. Pre vylúčenie pochybností sa v zmysle tejto zmluvy pod pojmom update diela rozumie akékoľvek nasadenie novej funkcionality alebo zmena existujúcej funkcionality alebo iné spracovanie alebo akákoľvek iná úprava alebo zmena Diela oproti Prílohe č. 1 (ďalej aj „update Diela“).

II.2 Predmetom tejto Zmluvy je zabezpečenie spustenia a prevádzky technickej aplikácie podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.

Spustenie a implementácia hostovaného riešenia technickej aplikácie zahŕňa:

- inštaláciu a konfiguráciu GISPLAN a jeho modulov uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy na serveri Dodávateľa;
- prevzatie existujúcich vstupných dát od Objednávateľa uvedených v Prílohe č. 1, úprava existujúcich dát Objednávateľa do podoby vyhovujúcej aplikáciám GISPLAN a import týchto upravených dát do aplikácie GISPLAN;
- konfigurácia mapových aplikácií
- implementácia ortofotosnímkov a podkladových máp;
- konfigurácia agendovej aplikácie Kataster nehnuteľností;
- vytvorenie rozhrania pre implementáciu agendových aplikácií podľa požiadavky Objednávateľa,
- odovzdanie hostovaného riešenia GISPLAN Objednávateľovi v takom stave, ktorý umožňuje okamžité používanie

II.3 Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) Zabezpečiť si na vlastné náklady a zodpovednosť doménu, prostredníctvom ktorej budú vykonávané služby Poskytovateľa.
- b) Uhradiť Poskytovateľovi za riadne odovzdané služby dojednanú odmenu.

Článok V. Cena a platobné podmienky bod V.2 sa mení a znie nasledovne:

Poplatok za poskytnutie služieb za každý nasledujúci rok používania služieb (ďalej v texte aj ako „aktualizačný ročný poplatok“) je vo výške 4752 EUR s DPH (slovom: štyritisíc sedemstopäťdesiat dva eur). Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru po implementácii a spustení GISPLANU a jeho modelov až po podpise Akceptačného protokolu GISPLANU.

Článok XII PRÍLOHA Č. 1 – ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU sa mení nasledovne:

Spustenie hostovaného riešenia v rozsahu:

Predmetom tejto Zmluvy je dodanie geografického informačného systému Objednávateľa formou poskytovania webových služieb systému v zmysle tejto Zmluvy.

Systém, bude poskytovať vizualizáciu požadovaných informácií vo forme prehľadných výstupov usporiadaných do samostatných tematických aplikácií (mapových a agendových), bližšie špecifikovaných v tejto Zmluve.

Využívanie služieb systému nie je podmienené inštaláciou softvéru, ani nákupom hardvéru a je zabezpečené formou webových služieb využívaných prostredníctvom webového prehliadača. Systém zabezpečuje, aby databázová a mapová časť riešenia bola integrovaná v jednom okne prehliadača.

Služby systému sú zabezpečené a prístupné pre celú organizačnú štruktúru miestneho úradu (miestny úrad, zastupiteľstvo, komisie), primárne ale pre interných používateľov bez obmedzenia ich počtu (multilicencia na počet používateľov) a pre verejnosť ako webový nástroj na poskytovanie informácií a komunikáciu úradu s občanmi cez internet (elektronická služba úradu).

Systém má plnú podporu pre mobilné a dotykové zariadenia bez obmedzení na konkrétny hardvér, resp. typ zariadenia.

Systém je postavený nad štandardnými protokolmi OGC.

Systém umožní rozšírenie o nové mapové a agendové aplikácie a integráciu na iné informačné systémy využívané v rámci organizačnej štruktúry mesta.

V rámci služieb budú pre používateľov k dispozícii nasledovné aplikácie:

- Mapová aplikácia pre všeobecné použitie – Základná aplikácia.
- Mapová aplikácia pre prácu s katastrom nehnuteľností – Katastrálna mapa.
- Mapová aplikácia – Územný plán – vrátane textovej časti
- Agendová aplikácia – Kataster nehnuteľností PLUS
- Agendová aplikácia – Pasport Komunikácií vrátane dát z existujúceho pasportu
- Administrátorská aplikácia pre správu používateľov a práv.

Mapové aplikácie budú používateľom ponúkať nasledovnú funkcionality:

- Identifikácia a vyhľadávanie objektov v mape a zobrazovanie informácií o nich.
- Prepojenie s agendovou aplikáciou pre prácu s katastrom nehnuteľností.
- Vytvorenie rozhrania pre prepojenie s agendovou aplikáciou
- Nastavovanie priehľadnosti podkladových vrstiev.
- Posun na preddefinované lokality.
- Prepínanie medzi mapovými aplikáciami so zachovaním pôvodného výrezu mapy.
- Zobrazovanie mapovej legendy k vrstvám.
- Meranie vzdialenosti a plôch v mape.
- Vkládanie používateľských bodov do mapy, identifikácia ich súradníc a ich export.
- Tlač mapových výstupov do PDF s možnosťou výberu šablóny, rozlíšenia a mierky.
- Zobrazovanie vo webovej aplikácii a zároveň na mobilných aj dotykových zariadeniach.
- Aktualizácie dát katastra nehnuteľností (do 24 hodín od importu dát).
- Možnosť obmedzenia prístupu k mapovým aplikáciám a ich funkcionality na základe pridelených práv (prostredníctvom administrátorskej aplikácie).
- Rozlíšiteľnosť o ďalšie tematické mapové aplikácie.

V rámci mapových aplikácií bude pre používateľov k dispozícii nasledovný obsah:

- Podkladové vrstvy: Základná mapa, Blokovaná mapa, Mapa ZBGIS, ortofotomapa s rozlíšením 20cm/pixel
- Vrstvy územnej identifikácie: Adresy, Budovy, Ulice a miestopis.
- Vrstvy katastra nehnuteľností: Parcely C, Parcely E a ESKN (online kataster).
- Vrstvy vlastníctva a druhov pozemkov: Vlastné parcely C, Vlastné parcely E, Druhy pozemkov.
- Vrstva – inžinierska sieť – elektrické vedenie
- Vrstva – inžinierska sieť – telekomunikačné vedenie
- Vrstva – inžinierska sieť – vodovod
- Vrstva – inžinierska sieť – plynovod
- Vrstva – mestské komunikácie
- Modul – vektorový územný plán vrátane zmien a doplnkov
- Modul panoramatické snímky

Uvedený obsah bude vytvorený a nakonfigurovaný na základe dostupných podkladov, ktoré pre tento účel poskytne Objednávateľ. Za účelom sprístupnenia ortofotomáp v systéme GISPLAN bude zabezpečený súhlas na sprístupnenie podľa štandardnej licencie zhotoviteľa ortofotomapy.

Agendová aplikácia pre prácu s popisnými informáciami katastra nehnuteľností bude prepojená s mapovou aplikáciou a bude používateľom ponúkať nasledovnú funkcionality:

- Vyhľadávanie informácií katastra (parcely registra C a E podľa čísla parcely alebo vlastníka, stavieb podľa súpisného čísla a listu vlastníctva podľa čísla a vlastníka).
- Zobrazovanie vybraných listov vlastníctva / všetkých parciel / na katastrálnej mape, v rámci vybraných LV - filtrovanie / podľa typu poznamok, typu zmlúv, typu pozemku, účelového využitia / a následné / farebne rozlíšené / premietnutie vybraných filtrov na katastrálnu mapu.
- Zobrazovanie informácií o parcele s informáciami o stavbe, so zoznamom vlastníkov a automatické zobrazovanie vybranej parcely v mapovej časti agendovej aplikácie.
- Zobrazovanie podrobných informácií o parcele z výsledkov identifikácie v mape.
- Vyhľadávanie a zobrazovanie susedných parciel k parcele.
- Zobrazovanie a tlač listov vlastníctva a informácií o parcele vo formáte PDF.

- Aktualizácia dát katastra nehnuteľností (do 24 hodín od importu dát).
- Možnosť obmedzenia prístupu k agendovým aplikáciám a ich funkcionálne na základe pridelených práv.
- Rozšíriteľnosť o ďalšie tematické aplikácie.

V rámci služieb systému bude k dispozícii aj sada aplikácií pre správu systému, ktorá bude používateľom a administrátorovi na strane mesta ponúkať nasledovnú funkcionálnosť:

- Možnosť zmeny vlastného hesla, mena a e-mailu samotným používateľom.
- práva používateľov (vkladanie, zmena údajov a zrušenie používateľských prístupov) administrátorom systému.
- Nastavovanie práv administrátorom systému.
- Možnosť vytvárania a zobrazovania informatívnych správ pre používateľov.

Dodávateľ zároveň garantuje, že je dlhodobo schopný systém a jeho služby priebežne podľa potrieb Objednávateľa aktualizovať a ďalej rozvíjať. Dodávateľ zároveň garantuje, že dokáže poskytnúť nasledovné odborné služby:

- Zber a spracovanie dát pre GISPLAN a vytváranie špecializovaných pasportov.
- Aktualizácie a dopĺňanie obsahu mapových a agendových aplikácií systému.
- Dodanie ďalších tematických mapových alebo agendových aplikácií (pre správu majetku, údržbu verejnej zelene, odpadové hospodárstvo, dopravu a údržbu miestnych komunikácií, správu reklamných zariadení, evidenciu psov atď.).
- Rozširovanie funkcionality mapových alebo agendových aplikácií.
- Integrácia na iné informačné systémy využívané Objednávateľom.

2. Popis hostingových služieb

Hostingové služby sú nasledovné:

prevádzka a údržba serveru,
práca spojená s vykonávaním činnosti na zabezpečenie bezpečnej prevádzky hostovaných riešení, práca spojená s aktualizáciami hotovaného softvérového vybavenia na zabezpečenie kompatibility s aktuálnymi verziami operačného systému inštalovaného na prevádzkovom serveri a s aktuálnymi verziami internetových prehliadačov (štandardne Microsoft Internet Explorer, Google Chrome, Mozilla Firefox),
technická podpora používateľom,
poskytovanie ortofotomáp,
hostingové služby sa poskytujú na obdobie platnosti Zmluvy v rámci predmetu Zmluvy

Príloha č. 2 - Práva použitia aplikácií Objednávateľom — licenčné podmienky

Dodávateľ touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon), právo na používanie systému na účely vyplývajúce z tejto Zmluvy v rozsahu podľa Prílohy č. 1.

Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi ako nadobúdateľovi súhlas na použitie systému (ďalej len „licencia“) na účely vyplývajúce z tejto zmluvy v rozsahu podľa Prílohy č. 2. (Licencia), ktorú Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi sa udeľuje za nasledujúcich podmienok:

- a) ako bezodplatná
- b) v neobmedzenom rozsahu, t.j. bez vecného a územného obmedzenia
- c) na neurčitý čas
- d) ako nevýhradná

III. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia, na webovom sídle objednávateľa a v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok bol vyhotovený v štyroch exemplároch s platnosťou originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali a že tento dodatok, tak ako bol vyhotovený, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Dátum podpisu:

.....
Mgr. Peter Novisedlák MBA, primátor mesta
Za Objedávateľa

.....
Mgr. Ján Gaspárek, konateľ
Za Dodávateľa

